

## RÉSZLETES HASZNÁLATI UTASÍTÁS

HŰTŐSZEKRÉNYHEZ

	g	orenje	

## Köszönjük a bizalmat,

amit a termék megvásárlásával irántunk tanúsított. Kívánjuk, hogy sok örömben legyen része a készülék használata során.

A készülék kizárólag háztartásban való használatra készült.

**A hűtőszekrény** friss élelmiszerek O°C feletti hőfokon történő tárolására szolgál.

# **TARTALOM**

4 FONTOS MEGJ	EGYZÉSEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK	BEVEZETŐ
8 NÉHÁNY ENER FAGYASZTÓKI	GIATAKARÉKOSSÁGI TIPP A COMBO ÉSZÜLÉKKEL	) HŰTŐ-
9 A KÉSZÜLÉK L	EÍRÁSA	A KÉSZÜLÉK
10 ELHELYEZÉS É	S SATLAKOZTATÁS	LEÍRÁSA
12 AZ AJTÓNYITA	ÁS IRÁNYÁNAK MEGVÁLTOZTATÁSA	<b>\</b>
16 A KÉSZÜLÉK M	1ŰKÖDTETÉSE	
21 A KÉSZÜLÉK B	ELSŐ FELSZERELTSÉGE	
25 AZ ÉLELMISZE	REK JAVASOLT ELRENDEZÉSE A KÉ	SZÜLÉKBEN
26 ÉLELMISZEREK	C TÁROLÁSA A HŰTŐTÉRBEN	ÉTELEK TÁROLÁSA ÉS
27 ÉLELMISZERE	K TÁROLÁSA A FRESHZONE FIÓKBA	
28 A KÉSZÜLÉK L  29 A KÉSZÜLÉK T		A KÉSZÜLÉK LEOLVASZTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA
30 HIBAELHÁRÍTA	ÚS	EGYÉB
32 INFORMÁCIÓK	A KÉSZÜLÉK ZAJSZINTJÉRŐL	

## FONTOS MEGJEGYZÉSEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

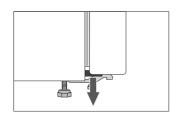


A készüléket csak akkor használhatják 8 évesnél idősebb gyerekek, illetve csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, vagy olyan személyek, akik nem rendelkeznek a készülék használatához szükséges tudással és tapasztalatokkal, ha felügyeletük biztosított, illetve ha megfelelő utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértették az ezzel járó veszélyeket.

A gyerekek nem szabad, hogy játsszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

A készülék elektromos hálózatra való csatlakoztatása előtt kérjük olvassa át figyelmesen a használati utasítást, amely ismerteti a készüléket és annak megfelelő, biztonságos használatát. A használati utasítás több típusra/modellre vonatkozik, így lehetséges, hogy az abban leírt beállítások és tartozékok az Ön készülékénél nem állnak rendelkezésre.

Távolítsa el a csomagolást, ami a készüléket és annak egyes részeit védi szállítás közben.



Az ajtók sarkaiban távtartók vannak felszerelve.
Távolítsa el őket és ezekbe a lyukakba illessze bela a mellékelt dugaszokat (csak egyes modelleknél).

A készüléket az elektromos hálózatra való csatlakoztatás előtt pihentesse körülbelül 2 órán át függőleges helyzetben.

Ezzel csökkenthető az olyan működési zavarok kockázata, amelyek a szállítás hűtőrendszerre gyakorolt hatása miatt merülhetnének fel.

A készüléket az érvényes szabványoknak és rendelkezéseknek megfelelően kell az elektromos hálózatra csatlakoztatni és földelni.

A készüléket nem szabad kültéren használni és esőnek kitenni.

A készülékben ne tároljon olyan robbanékony anyagokat, mint például a spray-s dobozok, amelyek gyúlékony hajtógázzal vannak feltöltve.

A készülék tisztítása előtt áramtalanítsa a készüléket (húzza ki a villásdugót a konnektorból).

Ha a csatlakozó kábel sérült, azt csak szerelő, vagy más hasonlóan képzett személy cserélheti ki.

Ha a készülék hosszabb ideig használaton kívül less, kapcsolja ki a megfelelő gomb segítségével és húzza ki a konnektorból. Ürítse ki a készüléket, olvassza le, tisztítsa meg és hagyja egy kicsit nyitva az ajtaját. Ha a LED világítás nem működik, hívjon szerelőt. Ne próbálja saját kezűleg megjavítani a LED világítást, mert fennáll a magasfeszültséggel való érintkezés veszélye.

A környezet védelme érdekében a már nem használt készüléket egy, a használt háztartási készülékek begyűjtésével megbízott helyen adja le.

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyek a környezet veszélyeztetése nélkül hasznosíthatók újra, helyezhetők el, illetve semmisíthetők meg.

Az adattábla a készülék belsejében található. Ha az adattáblán szereplő nyelv nem az Ön választása szerinti nyelv, illetve nem az Ön országának nyelve, cserélje ki azt a mellékelt táblára.

FIGYELMEZTETÉS! Ügyeljen rá, hogy a készülék szellőzőnyílásai ne tömődjenek el.

FIGYELMEZTETÉS! A leolvasztás folyamatának felgyorsítására ne használjon mechanikus eszközöket vagy más, a gyártó által nem javasolt dolgokat.

FIGYELMEZTETÉS! Ügyeljen rá, hogy ne sérüljön meg a hűtőrendszer.

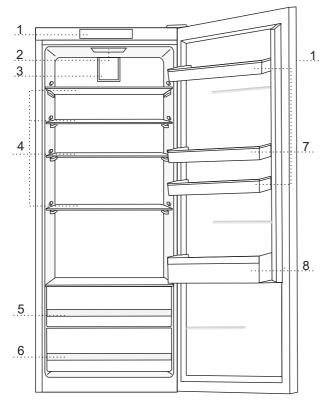
FIGYELMEZTETÉS! A készülék ételek tárolására szolgáló részeiben ne használjon elektromos készülékeket, kivéve, ha azok a gyártó által javasolt típusúak. A terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket el kell szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre.

Azzal, hogy gondoskodik ezen termék helyes hulladékba helyezéséről, segít megelőzni azokat, a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális kedvezőtlen következményeket, amelyeket ellenkező esetben a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

# NÉHÁNY ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TIPP A COMBO HŰTŐ-FAGYASZTÓKÉSZÜLÉKKEL

- Tartsa be az üzembe helyezési utasításokat.
- Ne nyitogassa a készülék ajtaját a szükségesnél gyakrabban.
- Időnként ellenőrizze, hogy a levegő szabadon kering-e a készülék mögött.
- A készülék hátoldalán elhelyezett kondenzációs egységet mindig tisztán kell tartani (lásd "A készülék tisztítása" részt).
- Ha a tömítés megsérült, vagy laza, cserélje ki amilyen gyorsan csak lehet.
- Az ételeket tárolja zárt dobozokban vagy más megfelelő csomagolásban.
- Hagyja az ételt szobahőmérsékletre hűlni mielőtt a hűtőszekrénybe helyezné.
- A fagyasztott élelmiszereket a hűtő részben olvassza ki.
- A fagyasztó teljes kapacitásának kihasználása érdekében távolítson el néhány fiókot a fagyasztótérből - a használati utasításban leírtaknak megfelelően.
- Olvassza le a hagyományos fagyasztót, ha körülbelül 3-5 milliméter vastag jég gyűlt fel a fagya- sztó térben.
- Ügyeljünk arra, hogy a polcok egyenletesen legyenek elosztva és hogy az étel úgy legyen elren- dezve, hogy a levegő szabadon keringhessen (az ételek javasolt elrendezését lásd a használati utasításban).
- A ventilátorral ellátott készülékek esetében ne takarja be a ventilátor réseit.
- Ha nincs szükség a ventilátor vagy az ionizáló használatára, kapcsolja ki őket az energia- felhasználás csökkentése érdekében.

# A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



- 1 Vezérlő egység
- 2 Belső LED vi ágítás
- Ventilátor levegő-ionizálóval (+ be / kikapcsolás)
- **4** Kihúzható üvegpolc (magassága állítható)
- **5** Gyümölcs és zöldségkosár (CrispZone) nedvességszabályozással
- 6 Gyümölcs és zöldségkosár
- 7 Ajtópolc, magassága állítható
- 8 Palacktartó polc

- A fiókok a véletlen kicsúszás megelőzése érdekében rögzítve vannak. Ha szeretne egy fiókot eltávolítani a készülékből, húzza ki annyira, amennyire lehet, majd emelje meg elől és húzza ki teljesen.
- Egyes modellek esetében az ajtón található a vezérlő egység.

## ELHELYEZÉS ÉS SATLAKOZTATÁS

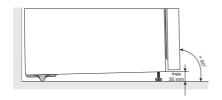
### A HELYISÉG MEGVÁLASZTÁSA

 A készüléket száraz és jól szellőző helyiségben helyezzük el. A készülék csak akkor működik megfelelően, ha a környezeti hőmérsékelet az alábbi táblában megadott értékek között van. A készülék besorolása az adattáblán / a készülék alap-adatait tartalmazó matricán van feltüntetve.

Osztály	Hőmérséklet
SN (szubnormál)	+10°C-tól +32°C-ig
N (normál)	+16°C-tól +32°C-ig
ST (szubtrópusi)	+16°C-tól +38°C-ig
T (trópusi)	+16°C-tól +43°C-ig

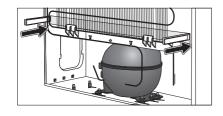
**Figyelmeztetés:** Ügyeljen rá, hogy a helyiség, ahol a készülék elhelyezésre kerül, elég nagy legyen. 8 gramm hűtőközegre legalább 1 m³ tér kell hogy jusson. A hűtőközeg mennyisége a készülék belsejében elhelyezett adattáblán van feltüntetve.

## A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSE

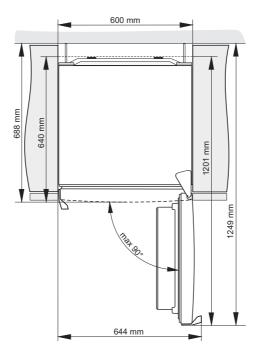


A készülék elhelyezéséhez legalább két személyre van szükség, a sérülések és a készülék károsodásának elkerülése érdekében.

- A készüléknek vízszintesen, vagy enyhén hátrafelé dőlve kell állnia, stabilan, szilárd talajon. A készülék első részén két állítható láb található, amelyek segítségével a hűtőfagyasztó vízszintbe állítása elvégezhető. A készülék hátoldalán görgők segítik a készülék könnyebb elhelyezését (csak egyes modelleknél).
- A készülék és az esetlegesen felette elhelyezett szekrény között legalább 5 cm rés kell hogy legyen, csak így biztosítható a kondenzációs egység megfelelő hűtése.
- A készülékhez mellékelve van két távtartó, amelyeket a hűtő-fagyasztó falának alsó részére kell felhelyezni, hogy megakadályozzák azt, hogy a készülék túl közel kerüljön a falhoz. A készülék a távtartók nélkül is elhelyezhető, ebben az esetben viszont nagyobb lehet az elektromos áram- fogyasztás.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek és ne helyezze hőforrás közelébe. Amennyiben ez nem kerülhető el, helyezzen fel egy szigetelő lapot.



 A készülék állhat önállóan, vagy elhelyezhető egy szekrény vagy fal mellett is. Vegye figyelembe az ajtó teljes kinyitásához szükséges helyigényt - a fiókok és polcok ugyanis csak így lesznek kihúzhatók (lásd az elhelyezési rajzot).



**Megjegyzés:** Ha a készülékek egymás mellett kerülnek elhelyezésre, a párásodás-gátló készlet megvásárlása és felszerelése szükséges.

A készlet megrendeléséhez szükséges kód:

- 1850 mm magas készülékek: 461944.

### A KÉSZÜLÉK CSATLAKOZTATÁSA

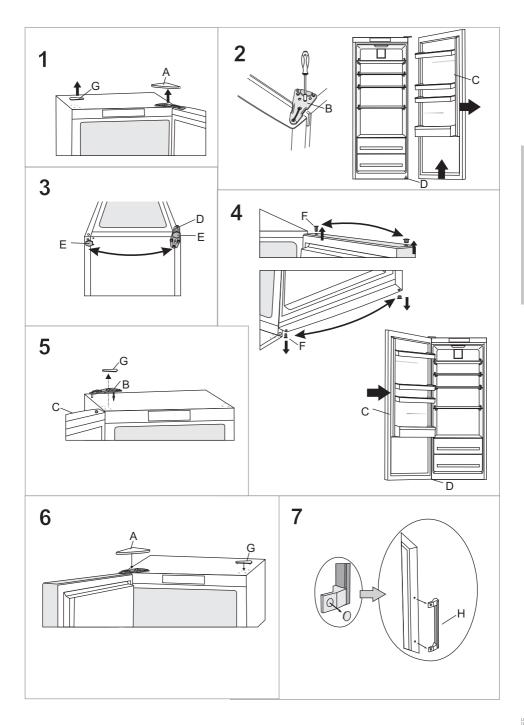
- A készüléket csatlakozó kábel segítségével kell az elektromos hálózatra csatlakoztatni. A
  fali konnektornak földeltnek kell lennie (biztonsági konnektor). A névleges feszültség és
  a frekvencia az adattáblán / a készülék alap-adatait tartalmazó matricán van feltüntetve.
- A készüléket az érvényes szabványoknak és előírásoknak megfelelően kell az elektromos hálózatra csatlakoztatni és földelni. A készülék kibírja a névleges feszültségtől való, rövid ideig tartó eltéréseket, de ez nem lehet nagyobb, mint +/- 6%.

## AZ AJTÓNYITÁS IRÁNYÁNAK MEGVÁLTOZTATÁSA

## 1. VÁLTOZAT – A VEZÉRLŐGOMBOK A KÉSZÜLÉK BELSEJÉBEN

Szükséges szerszámok: 8-as csőkulcs, Phillips csavarhúzó, torx 25, lapos csavarhúzó Az ajtónyitás irányának megváltoztatásához legalább két személyre van szükség.

- 1. Távolítsa el a felső zsanérfedelet (A) és a fedőlapot (G).
- 2. Szerelje le a felső zsanért (B) és emelje le az ajtót (C) az alsó zsanérról (D).
- 3. Döntse hátrafelé a készüléket (ügyeljen rá, hogy ne nyomja a falhoz a készülék hátsó részén található kondenzációs egységet, mert ettől megsérülhet a hűtőrendszer), csavarozza ki az alsó zsanért (D) és a lábat (E), majd helyezze át őket a másik oldalra. Ügyljen rá, hogy a csavaralátét ugyanúgy kerüljön elhelyezésre, ahogyan a szétszerelés előtt volt.
- **4.** Helyezze át az ajtózsanérokat (F) a másik oldalra és emelje rá az ajtót (C) az alsó zsanérra (D).
- 5. A csavarok segítségével szerelje fel a felső zsanért (B) a másik oldalra.
- 6. Helyezze fel a felső zsanér fedelét (A) és a fedőlapot (G) a másik oldalon.
- 7. A fogantyú (H) áthelyezése: távolítsa el a fogantyú fedőlapjait, oldja ki a csavarokat és vegye le a fogantyút. A másik oldalon távolítsa el a dugaszokat és szerelje fel a fogantyút. Helyezze vissza a fedőlapokat. A használati utasítás zacskójában található dugaszokat helyezze be a azokba a lyukakba, ahol eredetileg a fogantyú volt.

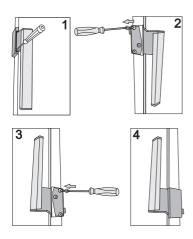


## 2. VÁLTOZATI – A VEZÉRLŐGOMBOK A KÉSZÜLÉK AJTAJÁN

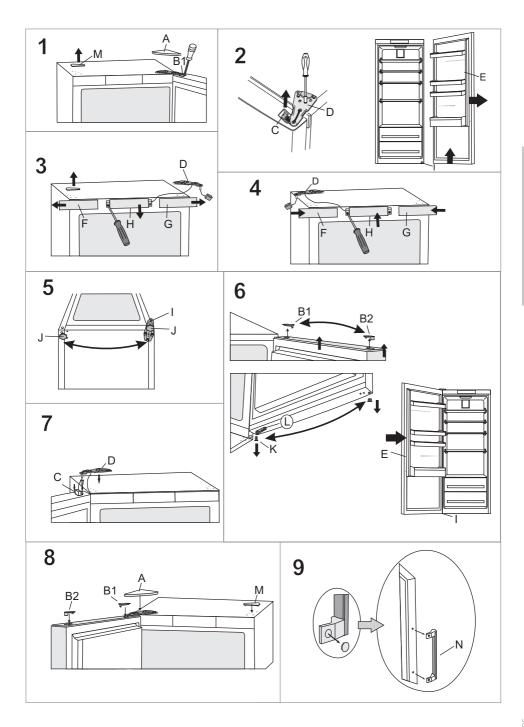
Szükséges szerszámok: 8-as csőkulcs, Phillips csavarhúzó, torx 25, lapos csavarhúzó Az ajtónyitás irányának megváltoztatásához legalább két személyre van szükség.

- 1. Távolítsa el a felső zsanérfedelet (A), a csatlakozó fedelét (B1) és a fedőlapot (M).
- 2. Kapcsolja ki a csatlakozót (C), távolítsa el a felső zsanért (D) és emelje le az ajtót (E) az alsó zsanérról (I).
- Távolítsa el az (F) és (G) oldalsó lapokat, majd csavarozza ki és távolítsa el a középső panelt (H).
- **4.** Helyezze át a felső zsanért (D) a csatlakozóval és a kábellel együtt a másik oldalra ügyeljen rá, hogy a kábelt úgy helyezze a panelek vájatába, ahogyan szétszerelés előtt volt. Ezután helyezze fel mindhárom panelt (F), (G), és (H).
- 5. Döntse hátrafelé a készüléket (ügyeljen rá, hogy ne nyomja a falhoz a készülék hátsó részén található kondenzációs egységet, mert ettől megsérülhet a hűtőrendszer), csavarozza ki az alsó zsanért (I) és a lábat (J), majd helyezze át őket a másik oldalra. Ügyljen rá, hogy a csavaralátét ugyanúgy kerüljön elhelyezésre, ahogyan a szétszerelés előtt volt.
- **6.** Helyezze át a fedelet (B2), az ajtózsanért (K) és a rögzítőt (L) a másik oldalra és helyezze fel az ajtót (E) az alsó zsanérra (I).
- A csavarok segítségével rögzítse a felső zsanért (D) a másik oldalon és kapcsolja vissza a csatlakozót (C).
- 8. Helyezze fel a felső zsanér fedelét (A), a csatlakozó fedelét (B1) és a fedőlapot (M).
- 9. A fogantyú (N) áthelyezése: távolítsa el a fogantyú fedőlapjait, lazítsa ki a csavarokat és vegye le a fogantyút. Távoíltsa el az ajtó másik oldalán lévő dugaszokat és rögzítse a fogantyút.

#### A zsanéros fogantyú áthelyezése:

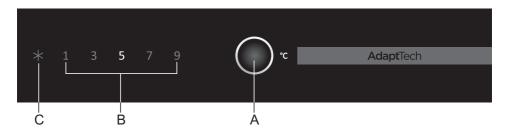


- Az 1. ábrán látható módon nyomjon egy kis csavarhúzót a fogantyún található résbe és távolítsa el a fedőlapot.
- Távolítsa el a fedeleket az ajtó másik oldalán
- Lazítsa ki a 3 csavart, ügyelve rá, hogy közben ne essen szét a fogantyú.
- Forgassa el a fogantyút 180° fokkal, a 3. ábrán jelölt módon és szerelje fel az ajtó másik oldalára.
- Helyezze vissza a fedeleket és a fedőlapot.



## A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE

## **VEZÉRLŐ EGYSÉG 1**



A Hőfok-szabályozó és intenzív hűtés gomb B Hőfok kijelző C Intenzív hűtés funkció jelzése

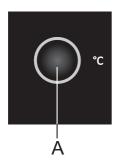
## A KÉSZÜLÉK BE/KIKAPCSOLÁSA



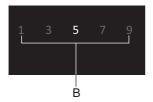
A készülék **bekapcsolásához**, dugja be a villásdugót a konnektorba.

A készülék **kikapcsolásához** húzza ki a villásdugót a konnektorból.

## A KÉSZÜLÉK HŐMÉRSÉKLETÉNEK SZABÁLYOZÁSA



- A készülék hőmérséklete az A gomb segítségével szabályozható.
- Tartsa az A gombot benyomva mindaddig, amíg a kívánt hőmérséklet beállításra nem kerül.



· A javasolt beállítás 5 °C.

## GYORSHŰTÉS / INTENZÍV HŰTÉS

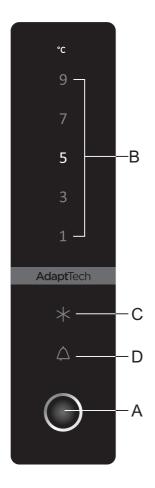


Az intenzív hűtés funkció bekapcsolásához nyomja meg az **A** gombot többször egymás után, amíg ki nem gyullad a **C** ikon.

- Ezt a beállítást a készülék első alkalommal történő bekapcsolása után, tisztítása előtt, vagy akkor használja, ha nagyobb mennyiségű élelmiszert szeretne elhelyezni a hűtőszekrényben.
- Az intenzív hűtés funkció kikapcsolásához nyomja meg az A gombot, és állítsa be a kívánt hőfokot (B). Ha a funkció nem került manuálisan kikapcsolásra, körülbelül hat óra elteltével kapcsol ki automatikusan.

## **VEZÉRLŐ EGYSÉG 2**

### (VEZÉRLŐ GOMBOK AZ AJTÓN)



- A Hőfok-szabályozó és intenzív hűtés gomb
- B Hőfok kijelző
- C Intenzív hűtés funkció jelzése
- D Figyelmeztetés jelzése

## A KÉSZÜLÉK BE/KIKAPCSOLÁSA

A készülék **bekapcsolásához**, dugja be a villásdugót a konnektorba.

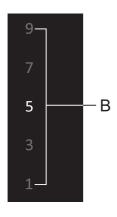
A készülék **kikapcsolásához** húzza ki a villásdugót a konnektorból.



## A KÉSZÜLÉK HŐMÉRSÉKLETÉNEK SZABÁLYOZÁSA

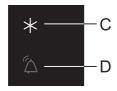


- A készülék hőmérséklete az A gomb segítségével szabályozható.
  Tartsa az A gombot benyomva
- Tartsa az A gombot benyomva mindaddig, amíg a kívánt hőmérséklet beállításra nem kerül.



• A javasolt beállítás 5 °C.

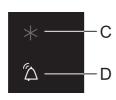
## GYORSHŰTÉS / INTENZÍV HŰTÉS



Az intenzív hűtés funkció bekapcsolásához nyomja meg az **A** gombot többször egymás után, amíg ki nem gyullad a **C** ikon.

- Ezt a beállítást a készülék első alkalommal történő bekapcsolása után, tisztítása előtt, vagy akkor használja, ha nagyobb mennyiségű élelmiszert szeretne elhelyezni a hűtőszekrényben.
- Az intenzív hűtés funkció kikapcsolásához nyomja meg az A gombot, és állítsa be a kívánt hőfokot (B). Ha a funkció nem került manuálisan kikapcsolásra, körülbelül hat óra elteltével kapcsol ki automatikusan.

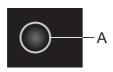
### MAGAS HŐFOK FIGYELMEZTETÉS



Ha a készülék belsejében a hőmérséklet túl magas, hangjelzés lesz hallható (szaggatott sípolás) és villogni kezd a **D** ikon.

- A hangjelzést az A gomb megnyomásával veheti tudomásul és kapcsolhatja ki. Ha a jelzés nem kerül manuálisan kikapcsolásra, minden óra első öt percében hallható lesz.
- A **D** ikon mindaddig villog, amíg a készülék el nem éri a megfelelő hőmérsékletet.

### NYITOTT AJTÓ FIGYELMEZTETÉS



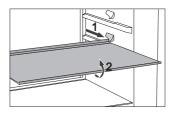
Ha a készülék ajtaja két percnél hosszabb időre nyitva marad, hangjelzés (folyamatos sípolás) lesz hallható.

A figyelmeztetést az **A** gomb megnyomásával vagy az ajtó bezárásával veheti tudomásul és kapcsolhatja ki.

## A KÉSZÜLÉK BELSŐ FELSZERELTSÉGE

#### (\* A felszereltség modelltől függően áltozhat)

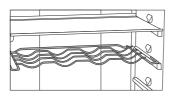
### **POLC**



- Az ételekhez való könnyebb hozzáférés és a jobb áttekinthetőség miatt a polcok részlegesen kihúzhatók.
- A polcok az igényeknek megfelelően különböző magasságban helyezhetők el a hűtő belsejében lévő síneken.
   Ha a polcot ki szeretnénk venni a hűtőszekrényből, húzzuk ki addig a pontig, amíg a sín engedi. Ezután emeljük meg enyhén az első részét, majd húzzuk kik teljesen.

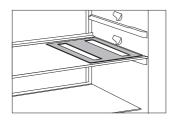
A romlandó élelmiszereket tároljuk a polc hátsó részén, ahol alacsonyabb a hőfok.

### PALACKTARTÓ RÁCS\*



- Egyes modellek palacktartó ráccsal is rendelkeznek. A palacktartó úgy van kialakítva, hogy ne lehessen véletlenül kihúzni: csak akkor húzható ki, ha üres. Kihúzáshoz emeljük meg enyhén hátul és húzzuk magunk felé. A palacktartót úgy helyezzük el, hogy az ne akadályozza az ajtó megfelelő záródását. A palacktartón maximum 9 db 0,75 literes palack vag összesen 13 kilogramm tömeg helyezhető el lásd a készülék beljesében jobb oldalon elhelyezett matricát.
- A palacktartón dobozos italok is elhelyezhetők (állítva vagy fektetve).

### **GUMI PALACTARTÓ\***

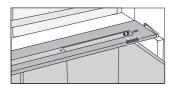


- Egyes modelleknél gumi palacktartó is van, amelyen palackok vagy dobozos italok helyezhetők el.
- A tartót használhatjuk alátétként is forró edényeknél.

## CRISPZONE - GYÜMÖCS ÉS ZÖLDSÉGTÁROLÓ REKESZ NEDVESSÉG- SZABÁLYOZÁSSAL

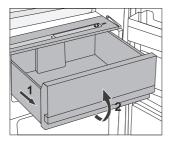
 A hűtőszekrény alján található rekesz gyümölcsök és zöldségek tárolására szolgál. Elegendő nedvességet biztosít és így megelőzi az ételek kiszáradását. Az ételeket tároljuk megfelelő csomagolásban, hogy ne tudjanak sem leadni, sem felvenni szagokat.

A rekesz beépített nedvesség-szabályozóval rendelkezik, ami lehetővé teszi a nedvességtartalom beállítását a rekeszben elhelyezett élelmiszerek mennyiségének megfelelően.



**Kisebb mennyiségű étel** - húzzuk a csúszkát jobbra;

Nagyobb mennyiségű étel – toljuk a csúszkát balra;

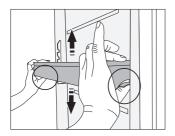


- A rekesz kihúzása:
  - Húzzuk ki a rekeszt, amennyire lehetséges. Ezután emeljük meg az első részét, majd húzzuk ki teljesen.

### A HŰTŐSZEKRÉNY AJTAJÁNAK BELSŐ RÉSZE

A hűtőszekrény ajtaján tárolóhelyek (polcok vagy rekeszek) kerültek kialakításra, sajt, vaj, tojás, joghurt és más kisebb dobozok, tubusok, konzervdobozok, stb. elhelyezésére. Az ajtó alsó részén egy palacktartó polc is található.

### ÁLLÍTHATÓ AJTÓPOLCOK

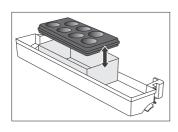


Az ajtókosarak/-polcok magassága anélkül szabályozható, hogy ki kellene őket emelni a készülékből.

Nyomja be a két szélén található fület és mozdítsa el felfelé vagy lefelé a kosarat/ polcot.

A kosár készülékből való eltávolításához emelje olyan magasra, amennyire csak lehet, majd húzza ki.

## **TÁROLÓ REKESZ (MULTIBOX)\***



- A MultiBox megfelelő módot biztosít erős vagy pikáns szagú ételek - pl. érett vagy kék sajt, kolbász, hagyma, vaj, stb.
  - tárolására.
- A szilokon fedél légmentes záródást tesz lehetővé, ezzel megelőzve az ételek kiszáradását és a szagok hűtőszekrénybe történő kiáramlását.
- A szilikon fedél tojástartóként vagy jégkocka-készítőként is használható.
- Ha a fedelet tojásartóként használjuk, helyezzük közvetlenül az ajtórekesz aljára, a Multibox rekesz alsó, nyitott részében pedig tároljuk kisebb csomagokat: májkrém, lekvár, kisebb tubusok, stb.

### **VENTILÁTOR\***

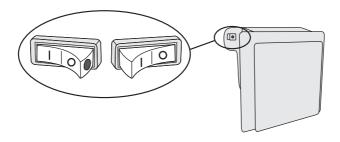
 A hűtőszekrény felső burkolata alatt vagy a fagyasztóban elhelyezett ventilátor gondoskodik arról, hogy a hőmérséklet egyenletes legyen a készülékben és egyben csökkenti a vízlerakódás (pára) kialakulását a tárolófelületeken.

## **IONIZÁTOR (IONAIR)\***

- A hűtőtérben elhelyezett levegő-ionizáló folyamatosan frissen tartja a levegőt a készülékben. Ennek eredményeként az étel tovább marad friss és ízletes.
- A levelő ionizátor a ventilátor burkolatán vagy a hűtőoszlop oldalán (modelltől függően) elhelyezett kapcsoló segítségével kapcsolható be és ki.

#### Az ionizátor be/kikapcsolása





Amikor az ionizátor be van kapcsolva, a kapcsolón piros pont látható.

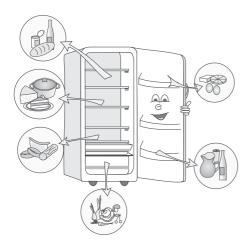
#### ADAPTIVE INTELLIGENT TECHNOLOGY

Az innovatív szenzoros technológia lehetővé teszi, hogy a készülék működése a felhasználó szokásaihoz és magatartásához igazodjék. Az intelligens adaptív rendszer napi és heti szinten megfigyeli, elemzi és rögzíti a készülék használatát és annak működését az észlelt mintának megfelelően módosítja. Ha a készülék előre látja, hogy meg fog nőni az ajtónyitás gyakorisága, automatikusan csökkenti a hőfokot, megelőzendő, hogy az ételek hőfoka megemelkedjen, ha az ajtó gyakrabban kerül kinyitásra. A készülék előre látja azt is, ha nagyobb mennyiségű étel behelyezése várható a hűtőszekrénybe vagy a fagyasztóba és ilyen esetben előzetesen intenzívebb hűtésre vagy fagyasztásra kapcsol.

## AZ ÉLELMISZEREK JAVASOLT ELRENDEZÉSE A KÉSZÜLÉKBEN

#### A hűtőtér részei:

- felső rész: dobozos ételek, kenyér, bor, tészta, stb.
- középső rész: tejtermékek, desszertek, üdítő italok, sör, főtt ételek, stb.
- Fresh kosár: hús, húskészítmények, felvágottak;
- Gyümölcs és zöldségtároló rekesz: friss gyümölcsök, zöldségek, gyökérzöldségek, burgonya, hagyma, fokhagyma, paradicsom, déligyümölcsök, savanyú káposzta, karalábé, stb.



#### A hűtőszekrény ajtajának részei:

- felső/középső ajtópolcok: tojás, vaj, sajt, stb.
- alsó ajtópolcok: italok, konzervek, palackozott italok, stb.

# ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA A HŰTŐTÉRBEN

## FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK AZ ÉLELMISZEREK TÁROLÁSÁVAL KAPCSOLATBAN



A készülék megfelelő használata, az ételek megfelelő csomagolása, az optimális hőfok fenntartása és a ételhigiéniai szabályok betartása meghatározó hatással van az ételtárolás minőségére.

Ügyeljen a csomagoláson feltüntetett szavatossági időkre.

A hűtőszekrényben tárolt ételeket zárt dobozokban vagy egyéb megfelelő csomagolásban kell tartani, így megelőzve, hogy szagokat adjanak vagy vegyenek át.

A hűtőszekrénben ne tároljon gyúlékony, illékony vagy robbanásveszélyes anyagokat.

A magas alkoholtartalmú italok palackjait szorosan lezárva, függőleges helyzetben kell tárolni.

Egyes szerves oldatok, a citrom- és narancshéjban található olajok, a vajsav, stb. károsíthatják a műanyag felületeket, ha hosszabb ideig érintkeznek vele – így ezen anyagok idő előtti előregedését okozhatják.

A kellemetlen szagok a készülék tisztaságának hiányára vagy a benne tárolt romlott élelmiszerekre figyelmeztetnek (lásd A készülék tisztítása fejezetet).

Ha hosszabb időre elutazik, távolítsa el a romlandó élelmiszereket a hűtőszekrényből.

### AZ ÉLELMISZEREK TÁROLHATÓSÁGÁNAK IDŐTARTAMA

#### Javasolt tárolási idő a hűtőtérben

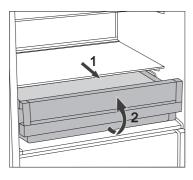
Ételtípus	Idő		
tojás, pácok, füstölt hús	max. 10 nap		
sajt	max. 10 nap		
gyökérzöldségek	max. 8 nap		
vaj	max. 7 nap		
desszertek, gyümölcs, készételek, nyers hús	max. 2 nap		
hal, nyers darált hús, tenger gyümölcsei	max. 1 nap		

## ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA A FRESHZONE FIÓKBAN

A **FreshZone** fiókban az ételek tovább maradnak frissek, mint egy hagyományos hűtőszekrényben, emellett pedig megőrzik természetes ízüket és tápanyagaikat. A romlás és a tömegvesztés lelassul, így a gyümölcsök és a zöldségek tovább frissek és természetesek maradnak.

Az optimális teljesítmény érdekében a fióknak teljesen bezárt állapotban kell lennie.

- Az élelmiszerek vásárlásakor ügyeljünk rá, hogy azok frissek legyenek, mert ez alapvetően meghatározza az ételek minőségét és azt is, milyen hosszú ideig tárolhatók a hűtőszekrényben.
- Az ételeket tároljuk zárt dobozokban vagy más megfelelő csomagolásban, hogy ne tudjanak sem átadni, sem átvenni szagokat.
- Az élelmiszereket 30-60 perccel felhasználás előtt vegyük ki a fiókból, hogy aromáik és ízeik szobahőmérsékleten ki tudjanak teljesedni.
- Az alacson hőfokra érzékeny és így a FreshZone fiókban való tárolásra nem alkalmas élelmiszerek a következők: ananász, avokádó, banán, oliva, burgonya, padlizsán, uborka, bab, paprika (capsicum), dinnyék, sütőtök, cukkini, stb.



- A fiók kivétele:
  - Húzzuk ki a fiókot amennyire lehet.
  - Ezután emeljük meg az elejét és húzzuk ki teljesen.

## A KÉSZÜLÉK LEOLVASZTÁSA

### A HŰTŐSZEKRÉNY AUTOMATIKUS LEOLVASZTÁSA

A hűtőszekrényt nem szükséges leolvasztani, mert a hátsó falán felgyülemlő jég automatikusan elolvad.

Az összegyűlt jég akkor olvad el, amikor a kompresszor inaktív. A cseppek egy, a hűtőszekrény hátsó falán található nyíláson keresztül folynak egy tálcára, ami a kompresszor felett található – innen pedig elpárolognak.

Ha túl vastag (3-5 mm) jégréteg képződik a hűtőszekrény hátsó falán, kapcsolja ki a készüléket és olyassza le manuálisan

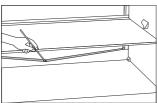
## A KÉSZÜLÉK TISZTÍTSA

Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket: - kapcsolja ki a készüléket (lásd A készülék be/ kikapcsolása fejezetet) és húzza ki a csatlakozó kábelt a fali konnektorból.

• Tisztítsa meg az összes felületet egy **puha ruha** segítségével. A készülék tisztítására nem megfelelőek az olyan tisztítószerek, amelyek súroló anyagokat, savakat vagy oldószereket tartalmaznak, mivel kárt okozhatnak a felületekben.

A készülék **külsejét** vízzel vagy szappanos vízzel tisztítsa. A lakkozott és alumínium felületek langyos vízzel tisztíthatók, amelyhez hozzá lehet adni egy kevés kímélő tisztítószert. Alacsony alkoholtartalmú tisztítószerek használata is engedélyezett (pl. ablaktisztítók). A műanyag részekhez ugyanakkor ne használjon alkoholtartalmú tisztítószereket.

A készülék belseje ecetes langyos vízzel tisztítható.



- A hűtőszekrény belseiét hűtő panel alatt található egy vájat és egy nyílás, amelyen keresztül az elolvadt jégből keletkező víz folyik ki. A vájat és a nyílás eltömődhet. Ellenőrizze gyakran ezeket és ha szükséges, tisztítsa is meg (pl. szívószál segítségével).
- Amennyiben 3-5 mm dér vagy jég gyülemlik fel. az elektromos áram-felhasználás ezzel. párhuzamosan nő. A lerakódást ezért rendszeresen el kell távolítani. Ne használjon éles tárgyakat, oldószereket vagy sprayket.
- A (külső) hátsó falon elhelyezett kondenzációs egységet mindig tisztán, pormentesen, az esetlegesen a füstből vagy égéstermékből származó lerakódásoktól mentesen kell tartani. Törölje le róla időnként a port egy puha, nem fém ecset vagy porszívó segítségével.
- A tisztítást követően kapcsolja be újra a készüléket és helvezze vissza bele az ételeket

# <u>HIBAELHÁRÍTÁS</u>

Probléma:	Ok vagy megoldás:
A készülék csatlakoztatva van a hálózatra, mégsem működik:	• Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a konnektorban, illetve hogy a készülék be van-e kapcsolva.
A hűtőrendszer már hosszabb ideje folyamatosan működik:	<ul> <li>Túl magas környezeti hőmérséklet.</li> <li>Az ajtó túl gyakori vagy túl hosszú ideig tartó nyitogatása.</li> <li>Az ajtó nincs megfelelően bezárva (lehetséges szennyeződések a tömítésen, elhajlott ajtó, sérült tömítés, stb.).</li> <li>Egyszerre túl nagy menniségű friss élelmiszer került behelyezésre.</li> <li>A hűtőszekrény szenzorját (A) eltakarja a friss élelmiszer. Ügyeljen rá, hogy a levegő szabadon tudjon keringeni a szenzor körül (csak egyes modelleknél).</li> <li>A kompresszor és a kondenzátor hűtése nem meg elegendő. Ellenőrizze a levegő keringését a készülék mögött és tisztítsa meg a kondenzációs egységet.</li> </ul>
A hűtőszekrény hátsó falán túl sok jég képződik:	<ul> <li>Az ajtó túl gyakori vagy túl hosszú ideig tartó nyitogatása.</li> <li>Meleg étel került a hűtőszekrénybe.</li> <li>Az élelmiszerek hozzáérnek a hűtőszekrény hátsó falához.</li> <li>Az ajtó tömítése nem megfelelő.</li> <li>Ha a tömítés piszkos vagy sérült, tisztítsa meg vagy cserélje ki.</li> </ul>
Kondenzív (pára) a fiókok feletti polcon:	<ul> <li>Ez átmeneti jelenség, amely nem kerülhető el teljes mértékben olyankor, amikor a környezeti hőmérséklet és a páratartalom magas. Akkor múlik el, ha a hőfok és a nedvesség szintje normalizálódik. Javasolt a fiókok gyakoribb tisztítása és vízcseppek időnkénti letörlése.</li> <li>Nyissa ki a nedvesség-szabályozó csúszkát.</li> <li>Az ételeket zacskókban vagy más légmentes csomagolásban helyezze el.</li> </ul>
A hűtőszekrényből víz szivárog:	<ul> <li>Eltömődött a vízleeresztő nyílás vagy a víz a vájat mellé csöpög.</li> <li>Tisztítsa meg az eltömődött nyílást, például egy szívószállal.</li> <li>Ha vastag jégréteg képződik, olvassza le a készüléket manuálisan (lásd A készülék leolvasztása részt).</li> </ul>
Villog a <b>D</b> jelű gomb:	<ul> <li>Az ajtó túl gyakori vagy túl hosszú ideig tartó nyitogatása.</li> <li>Az ajtó nincs megfelelően bezárva (esetleges szennyeződések a tömítésen, elhajlott ajtó, sérült tömítés, stb.</li> <li>Hosszabb áramszünet.</li> <li>Egyszerre túl sok friss élelmiszer került a készülékbe.</li> </ul>

Probléma:	Ok vagy megoldás:
Az ajtó nehezen nyílik:	<ul> <li>Ha közvetlenül azután próbálja kinyitni a fagyasztó ajtaját, hogy bezárta, a nyitás nehéznek bizonyulhat.</li> <li>Amikor kinyitja az ajtót, valamennyi hideg levegő szabadul ki a készülékből és a helyére meleg levegő kerül a környezetből. Amikor ez a levegő hűl, negatív nyomás keletkezik, aminek az eredményeként nehéz lehet az ajtó kinyitása. Néhány perc elteltével a feltételek normalizálódnak és az ajtó ismét könnyedén kinyithatóvá válik.</li> </ul>
A LED világítás nem működik:	<ul> <li>Ha a LED világítás nem működik, hívjon szerelőt.</li> <li>Ne próbálja sajátkezűleg megjavítani a LED világítás, mivel fennáll a nagyfeszültséggel való érintkezés veszélye!</li> </ul>

Ha a probléma a fenti utasításokkal sem orvosolható, hívja fel a legközelebbi meghatalmazott szervizet és hivatkozzon a típusra, modellre és szériaszámra, amely adatok a készülék belsejében elhelyezett adattábláról olvashatók le.

# INFORMÁCIÓK A KÉSZÜLÉK ZAJSZINTJÉRŐL

A hűtést a hűtő-fagyasztó készülékek esetében olyan hűtőrendszer teszi lehetővé, ami egy kompresszort (és egyes készülékeknél egy ventilátort) is magában foglal, ami bizonyos zajt idéz elő. A zaj szintje függ a készülék elhelyezésétől, megfelelő használatától és korától is

- A készülék elektromos hálózatra történő csatlakoztatását követően a kompresszor működése vagy a keringő folyadék hangja erősebb lehet. Ez nem jelent működési hibát és nem befolyásolja a készülék élettartamát. Idővel a készülék működése és ez a zaj halkabbá válik.
- 2 Időnként, szokatlan vagy hangos zaj jelentkezhet a készülék működése során; ezek általában a nem megfelelő elhelyezés miatt fordulnak elő:
  - A készüléknek vízszintesen kell állnia, stabil és szilárd padlón.
  - A készülék nem érintkezhet a fallal vagy a szomszédos bútorelemmel.
  - Ügyeljen rá, hogy a belső tartozékok megfelelően a helyükön vannak-e, illetve hogy a zajt nem az egymás mellett elhelyezett italos dobozok, palackok vagy más edének okozzák-e.
- A készülék működése időnként több zajjal járhat, a hűtőrendszer nagyobb terhelésének következményeként, amire az ajtó gyakori nyitogatása vagy hosszabb ideig való nyitva tartása miatt, vagy akkor lehet szükség, ha nagyobb mennyiségű friss élelmiszer kerül a elhelyezésre a készülékben, illetve ha be van kapcsolva az intenzív hűtés vagy fagyasztás funkció.

FENNTARTJUK AZ OLYAN VÁLTOZTATÁSOK JOGÁT, AMELYEK NEM BEFOLYÁSOLJÁK A KÉSZÜLÉK FUNKCIONALITÁSÁT.

A készülék használati utasítása megtalálható honlapunkon is: www.gorenje.com / < http://www.gorenje.com />





